Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	2L
CLUB 2	Court	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	13.06.2641
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	22:09
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA43		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207193	MEYRAT	Francis-Michel	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE	Julie	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER	Yves	
Referee 2 Arbitre 2	207008	HOULMANN	Pascal	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	2

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rossemaison III**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
27	©	RANZI	Ludovic	201648
20	A	FROIDEVAUX	Frédéric	207192
7	G	TENDON	Cédric	94368
	G			
76		COMMENT	Gaël	94254
15		NUSSBAUMER	Steve	30714
73		MAURER	Frank	99312
88		MERTENAT	Grégoire	10502
5		THEUBET	François	203210
99		BRON	Mathias	94316
45		SCHALLER	Mathieu	30713
81		DONZE	Jonathan	206262

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10160
	NUSBAUMER	Pascal		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:37	99	15	1				
04:12	15	76	2				
07:08	88	81	3				
16:04	15	99	4				
19:28	73	76	5				
25:14	73	27	6				
33:48	20	76	7				
37:41	76	15	8				
42:30	45	76	9				
57:01	88	5	10				
56:03	5	76	11				
56:14	76	15	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:24	5	2	06:24	E
09:02	99	2	11:02	I
16:26	20	10	26:26	M2
21:12	76	2	23:12	I
27:46	76	2	29:46	C1
36:37	27	2	38:37	L
42:49	76	2	44:49	E
56:45	27	2	58:45	D
TOTAL			24	min

2 Court

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	CHRISTEN	Michael	2295
35	A	WYSS	Mathieu	98063
56	G	RAIS	Kevin	209032
	G			
69		ALTHAUS	Yannick	207403
64		ANTOMIL	Adrian	209113
75		BABEY	Edouard	202460
79		ANKEN	Julien	96188
68		NEUENSCHWANDER	Jason	209108
77		GOETSCHMANN	Sébastien	206351
91		MEYER	Luc	208458
66		NIEDERHAUSER	Raphaël	209498
55		NUARA	David	206296
22		GERMIQUET	Fabien	204431

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	210336
	BEELER	Vanessa		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:24	35	55	1				
52:51	75		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
00:41	55	2	02:41	G1
01:33	69	2	02:37	K1
10:12	77	2	12:12	I
11:15	35	2	13:15	G1
22:19	66	2	24:19	A
27:17	75	2	29:17	C1
31:24	64	2	33:24	G1
45:49	64	2	47:59	A
49:30	69	2	51:30	C1
49:30	69	10	60:00	M2
54:17	66	2	56:03	D
55:34	77	2	56:14	H
55:34	79	10	60:00	M2
58:28	91	2	60:00	H
TOTAL			44	min